

# Vart tog Övsjöbyn vägen?

Många har uppmärksammat skyltbytet från ÖVSJÖBYN till ÖSTER-ÖVSJÖ och det har ju sin historia.

När första bosättningen skedde öster om Stor-Öfsjön kallades byn för Öster-Övsjö. Binstrecket försvann så småningom och telegrafbenämningen Österöfsjö fram till 1 april 1946. En ny poststation öppnades då och postverket ändrade bynamnet till Övsjöbyn. Även telestationen bytte namn. Bojan Svensson skötte båda.

Inför Övsjöns 250-års jubileum väcktes tanken att återgå till det ursprungliga by-

namnet. En pågående adressomläggning underlättade processen och 2005 ändrade Lantmäteriet från Övsjöbyn till Öster-Övsjö i sina kartbaser. Skyltarna bytte av vägverket hösten 2005.

Vi som bor runt sjön säger bara ÖVSJÖ. Välkommen hit!

Sven Jonsson

PS! Riktigt konsekvent har inte Vägverket varit i alla fall. När man åker från Kälarne mot stan kommer man först till skylten ÖSTER-ÖVSJÖ sedan till skylten VÄSTERÖVSJÖ. DS!

Redaktörn



**Alla tillönskas en varm och skön sommar, med mycket bad och sol!**

**Köp KIK's nya pins, 20 kr/st**

**Kom gärna på våra matcher på Ånäset  
Vi säljer fika!**

**KälarneNytt har bytt plats på nätet**

Vi finns nu på

**www.kalarne.se**

Nästa nr av KälarneNytt, nr 6, utkommer den 29 aug.

Manusstopp: 22 aug.

Redaktör: Christian Sundin, 0696-40 138; chr.sundin@bredband.net

# KälarneNytt

En tidning för Kälarnebygden

årgång 3 nr 5  
juni 2007

## Krigsbarn i Jämtland

På väg från tryckpressarna är Runa Westmans första bok: *Varför just du?* Boken har undertiteln *Krigsbarn i Jämtland* och handlar om de barn som massevakuerades från Finland till Sverige under andra världskriget.

KälarneNytt ställer frågan till Runa: *Varför har du skrivit en bok om krigsbarn?*

Tanken dök upp under ett sportlov för några år sedan tillsammans med min man Martti och några av hans syskon. Martti är ju ett av krigsbarnen som jag ville skriva om. Jag började skriva vårvintern 2006. Från början var det inte tänkt som en bok utan mer som en berättelse för våra barn. Så småningom blev beslutet att ge ut berättelsen som bok så att fler

kan ta del av krigsbarnshistorien.

*Var har du hittat allt material som ligger till grund för boken?*

Jag har letat i arkiv i både Finland och Sverige, jag har läst mycket historia om världskriget och så finns det krigsbarnsföreningar i både Sverige och Finland som har samlat på sig en del kunskap. Men den mesta kunskapen om vad som hände när krigsbarnen skulle evakueras till Sverige har försvunnit. Det finns inte så många dokument sparade och organisationen byggde mycket på insatser från frivilligorganisationer, t ex lottakärerna.

*Hur många krigsbarn kom till Sverige under kriget?*

Man uppskattar att det handlade om

c:a 70 tusen barn. Av dem lever idag någonstans mellan 2 och 10 tusen i Sverige, det finns inga säkra uppgifter *Hur märktes det i Kälarnebygden?*

På Ånäset startades ett barnhem som drevs några månader under 1942 där krigsbarn togs emot innan de senare placerades ut i olika former av fosterhem. I Västanede fanns, förutom Martti, fem krigsbarn, av vilka tre har återvänt till Finland.

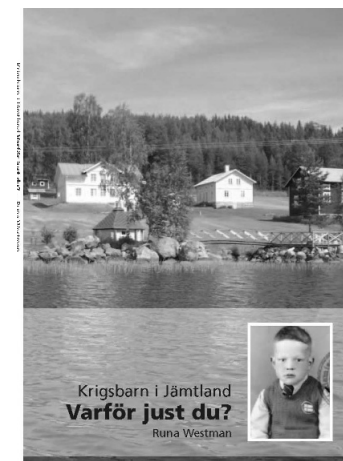
*När kommer boken ut?*

Under denna vecka, hoppas jag.

*Var kan man köpa den?*

Direkt hos mig (0696-405 16), på biblioteket i Kälarne eller på bokförlagets hemsida ([www.jengel.se](http://www.jengel.se))

Redaktörn



## Heimbygdas Byggnadsvårdspris till Grannäset



Eva och Dan Forslund på Grannäset är stolta och hedrade över att ha tilldelats Heimbygdas Byggnadsvårdspris 2007. På fasaden till restaurangen hänger plaketen som bekräftelse på att man tilldelats priset.

Heimbygda delar varje år ut byggnadsvårdspris i tre kategorier, *Antikvarisk upprustning*, *Återanvändning av överloppsbyggnad* och *Nybyggnad anpassad till lokal tradition*. I klassen *Återanvändning av överloppsbyggnad* har priset utdelats till Grannäsets Gårdsbutik och Kök i konkurrens med 15 andra nominerade kandidater. I motiveringen framhålls särskilt ägarnas förmåga att utveckla en egen produktion och restaurangverksamhet utifrån gårdens förutsättningar genom att behålla gårdsbilden och nyttja den befintliga ladugården.

Eva och Dan vill också framhäva att det goda resultatet av ladugårdsrenoveringen inte varit möjligt utan förmånen av att få hjälp av de duktiga snickarna Lennart och Peter Jonsson, Öster-Övsjö.

Den fullständiga motiveringen lyder så här:

Grannäsets Gårdsbutik och Kök är ett bra exempel på hur en överloppsbyggnad fylls med ny verksamhet och därmed kan bevaras på sin ursprungliga plats i gårds- och bymiljön. Under de senaste årtiondena har man visserligen kunnat se hur en del ladugårdar fått ny användning som lokaler för småindustri, hobbyverksamhet eller boende men även alltför många ladugårdar som nu, några årtionden sedan de små jordbruken lades ned, fått förfalla långt bortom räddning. Det finns inga restriktioner som för-

hindrar förfall, eller ekonomiska möjligheter för samhället att styra över den utvecklingen. Därför är det särskilt intressant att uppmärksamma initiativ som kan bidra till att allmänhet, organisationer och fastighetsägare kan se betydelsen av att vårda och nyttja dessa enkla men viktiga inslag i den historiska bilden av en by eller gård.

Ladugården på Grannäset i Västnede utgör ett viktigt inslag i gårdsbilden och skapar förståelse för hur marken tidigare brukats och nyttjats och varför gårdens övriga byggnader finns där på slutningen ner mot Hemsjön. Ladugården har bevarats på sin ursprungliga plats och har inte förvanskats utan har kvar den ursprungliga karaktären, med några små tillägg i exteriören. Det råder inget tvivel om att det är gårdens ladugård som idag förvandlats till en trivsamt restaurang/café och därmed bidrar till gårdens fortbestånd.

De yttre synliga åtgärderna är att en-

trén byggts om och byggnaden har på baksidan, vänt mot sjön, försetts med en veranda och handikappramp. Tilläggen i exteriören är lågmälda och väl anpassade till den anspråkslösa byggnaden. Hela den yttre miljön andas omsorg och vilja att utveckla gårdens resurser utan att för den skull förgripa sig på den känsliga, vardagliga miljön.

Den lilla ladugårdens inre är helt ombyggd för att klara de krav som ställs på restaurangkök och matsal. I anslutning till entrén, i den del som kallades ”fjöste” finns hygienutrymme. Interiören i matsal och kök är ljus och trivsamt. Nya hårda och blanka ytor balanseras fint med inslag av trädetaljer och målade ytor. Utsikten från matsalen mot Hemsjöns strand och några av gårdens övriga byggnader har tagits tillvara utan att störa ladugårdens ursprungliga karaktär och utan att tillrättalägga eller banalisera miljön kring ladugården.

Redaktörn

### Solveig o Stures Tomtemuséum Ansjö

Öppet 1 juli - 31 juli kl 10-15

Vid övriga tider, ring 0696-40066 för överenskommelse.  
5.025 Jultomtar 1.650 Julpapper 11.000 Julkort 600 Nyårskort  
finns att beskåda!  
**VÄLKOMNA!**

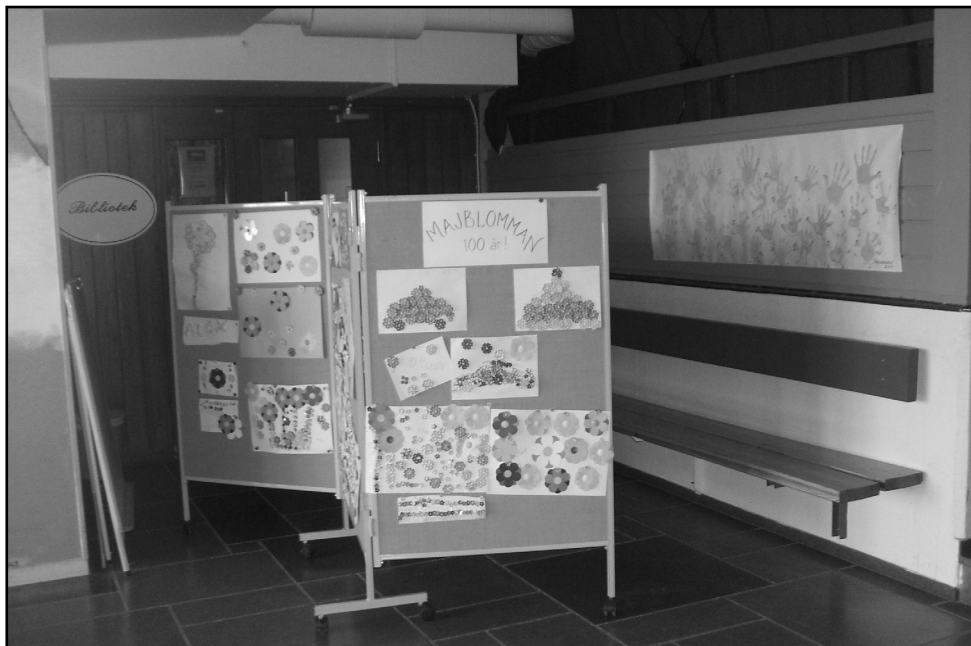
#### Medlemsinfo Kälarnebygdens ekonomiska förening:

120 enskilda, föreningar och företag har valt att gå med som medlemmar och därigenom stötta föreningen arbete med att utveckla bygden.

	Enskild	Förening	Företag
Insats	50	100	500
Årlig medlemsavgift	50	100	200

Bankgiro, 5404-9606, eller direkt till kassören, Elisabeth Barkéus-Näslund

## KULTURKVÄLL I KÄLARNE SKOLA 25 MAJ



Fredagen den 25 maj bjöds vi på en fantastisk kväll i aulan på Kälarne skola. Förr fanns en möjlighet för elever i kulturskolan att visa upp sina färdigheter på Kälarne dagen. Den möjligheten finns inte längre varvid Västanede Byförening tog initiativ till ett samarbete med Studieförbundet Vuxenskolan och Kälarne kulturskola och tanken på kvällens kulturkväll var född!

Inför en näst intill fullsatt salong presenterade kvällens konferencier, Robert Falk, flera musikgrupper i åk 4-8 som musikläraren Björn Sundbris undervisat. Som specialgäst uppträdde årets vinnare i den lokala tävlingen Småstjärnorna,

Olivia Edbom-Jonsson. Uppträdandena avslutades med bandet Scendrag och delar ut Lucky Monkey.

I samband med kvällens fikapaus, som Västanede Byförening bjöd på, hade vi möjlighet att gå på vernissage och slöjdställning som elever i grund- och gymnasieskolan arbetat med under läsåret.

Ansvarig för den välplanerade vernissagen var läraren Camilla Wängman.

Kälarne har många kreativa och duktiga barn- och ungdomar inom både musik, bild och slöjd och det är både viktigt och roligt att få ta del av!

Ingela Eriksson

## På gång

Kalendern är en sammanställning av de uppgifter vi fått från resp arrangör. För närmare information: kontakta arrangören direkt.

### Stavgång

Ånäset  
onsdag kl 18.30

### Trivselbingo

Gastsjöns bygdegård  
ons kl 18:45

### Boule

Ånäset  
ons kl 11

### Sommarcafé

Håsjögården  
1/7-5/8 kl 11-18

### Vägkyrka

Håsjö gamla kyrka  
1/7-5/8 kl 11-18

### Konstcafé

Övsjö Bygdegård  
9-22/7 kl 15-20

### Bingo

Folkets hus, Albacken  
sön 1/7-26/8 kl 18

### Dans

Svänzons  
Furuviken  
ons 27/6 kl 20-24

### Konsert "Gospel, Soul och Psalm"

Håsjö nya kyrka  
tors 28/6 kl 19

### Skogsdag

Storåsen  
lör 30/6 kl 10-17

### Pub

Storåsen  
lör 30/6 kl 19-01

### Dans

Etage, Storåsen  
lör 30/6 kl 21-01

### Gudstjänst

Håsjö gamla kyrka  
sön 1/7 kl 11

### Dans

Jannez  
Furuviken  
ons 4/7 kl 20-24

### Hembygdsfest

Åbrobacken, Hällesjö  
lör 7/7 kl 12-16

### Sommarcafé

Gåbingo  
Skolan, Västanede  
lör 7/7 kl 13-16

### Helgmålsbön

Håsjö gamla kyrka  
lör 7/7 kl 18

### Jazz&Blues

Sommarblues  
lör 7/7 kl 19

### Söndagsgudstjänst

Ljungå kapell  
sön 8/7 kl 11

### Hembygdsdag

Tossengård, Sörbygden  
mån 9/7

### Grillkväll

Tossengård, Sörbygden  
tis 10/7

### Gunder Häggloppet

Notåvallen  
onsd 11/7

### Dans

Blender  
Furuviken  
ons 11/7 kl 20-24

### Allsång, melodikryss

Övsjö Bygdegård  
tors 12/7 kl 19

### Berättar- och musik-afton

Bak och mat  
Måsjöforsen  
tors 12/7

### Hemvänderträff

Mat och dans  
Tossengård, Sörbygden  
fre 13/7

### Utställning, Teater & Picknick

Skolan, Albacken  
fre 13/7

### Fotbollsturnering

Notåvallen, Albacken  
lör 14/7

### Hällesjö byakamp

lör 14/7 kl 12

### Helgmålsbön

Håsjö gamla kyrka  
lör 14/7 kl 18

### Gudstjänst

Notåvallen, Albacken  
Hällesjö-Håsjö kören  
sön 15/7 kl 11

### Kruskalas

Bingo, Skvaltkvarnen,  
Albacken  
sön 15/7



### **Bio**

Harry Potter och Fenixordern (BT)  
sön 15/7 kl 18:30

### **Kvällsauktion**

Tossengård, Sörbygden  
mån 16/7

### **Bröderna Lindqvist**

Övsjö Bygdegård  
ons 18/7 kl 19

### **Dans**

Perikles  
Furuviken  
ons 18/7 kl 20-24

### **David Wallén, Accordeospelare**

Hällesjö kyrka  
tors 19/7 kl 19

### **Sommarcafé**

Gåbingo  
Skolan, Västane  
lör 21/7 kl 16-19

### **Helgmålsbön**

Håsjö gamla kyrka  
lör 21/7 kl 18

### **Storåsnatta**

Dans, Pub, Mat  
Micke Ahlgrens  
lör 21/7 kl 21-02

### **Söndagsgudstjänst**

Hällesjö kyrka  
lör 22/7 kl 11

### **Dans**

Expanders  
Furuviken  
ons 25/7 kl 20-24

### **Helgmålsbön**

Håsjö gamla kyrka  
lör 28/7 kl 18

### **Söndagsgudstjänst**

Håsjö gamla kyrka  
sön 29/7 kl 11

### **Dans**

Joyride  
Furuviken  
ons 1/8 kl 20-24

### **Fotboll**

Kälarne-HLK  
tors 2/8 kl 19

### **Les Papillons**

Musik fr Gustav III:s  
hov  
Hällesjö kyrka  
tors 2/8 kl 19

### **Helgmålsbön**

Håsjö gamla kyrka  
lör 4/8 kl 18

### **Friluftsgudstjänst**

Åbrobacken  
sön 5/8 kl 11

### **Dans**

Carina Jarnek  
Furuviken  
ons 8/8 kl 20-24

### **Gudstjänst**

Medborgarkontoret  
sön 12/8 kl 18

### **Fotboll**

Kälarne-Östersund U 19  
tis 14/8 kl 19:00

### **Dans**

Sannex  
Furuviken  
ons 15/8 kl 20-24

### **Sensommarfest**

Tunnbrödsbakning mm  
Skolan, Västane  
lör 18/8 kl 13

### **Kolbullekväll**

Åbrobacken, Hällesjö  
lör 18/8 kl 17

### **Söndagsgudstjänst**

Hällesjö kyrka  
sön 19/8 kl 11

### **Fotboll**

Kälarne-Alsen  
lör 25/8 kl 15

### **Temagudstjänst**

Astrid Lindgren och  
kristendomen  
Håsjö nya kyrka  
sön 26/8 kl 18

### **Jazz&Blues**

Sollefteå Swing'n Sweet  
fre 31/8 kl 19

### **Högmässa**

Prostvisitation  
Hällesjö-Håsjö kören  
Håsjö nya kyrka  
sön 2/9 kl 11

Kälarnebygdens ekonomiska förening har nu hela 120 medlemmar - enskilda, föreningar och företag. Tyvärr, för föreningens ekonomi, har ett 40-tal ännu inte betalat medlemsavgiften för 2007. Skicka medlemsavgiften till bg 5404-9606 eller betala till Elisabeth Barkéus-Näslund.